



Tránh các Hành vi Lừa đảo có liên quan đến Chương trình Hỗ trợ Tài chính của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA) dành cho các Nông dân bị Phân biệt Đối xử

(Hãy xem trang: <https://www.farmers.gov/22007> để có các thông tin cập nhật.)

Tổng quan

Mục 22007 của Đạo luật Giảm Lạm phát cung cấp 2,2 tỷ đô-la để hỗ trợ tài chính cho các nông gia, chủ trang trại và chủ đất rừng từng bị phân biệt đối xử trong các chương trình cho vay nông canh của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA) trước ngày 01 tháng 01 năm 2021.

Bộ USDA nhận thức được rằng một số sư và nhóm người đang lan truyền thông tin sai lệch về quy trình này, thúc bách người dân ký thỏa thuận dịch vụ ứng trước và yêu cầu người dân điền thông tin vào các biểu mẫu có các thông tin riêng tư và nhạy cảm.

Quý vị có thể nhận thông tin cập nhật về chương trình này tại 22007apply.gov, một trang web của Bộ USDA.

Hãy bảo vệ bản thân tránh khỏi các hành vi lừa đảo có thể xảy ra!

1. Khi có nghi ngờ, hãy tiến hành kiểm tra.

- Hãy tránh cung cấp thông tin cá nhân hoặc tài chính cho các bên mà quý vị không biết rõ.
- Cẩn thận với hành vi gạ gẫm bằng thư, email hoặc cuộc gọi điện thoại từ những cá nhân tự nhận là có liên quan đến Bộ USDA. Bộ USDA sẽ không gạ gẫm quý vị để lấy thông tin.
- Không có** khoản phí nào cho việc nộp đơn xin hỗ trợ tài chính theo chương trình này.
- Thông tin mới nhất về quá trình và tiến độ của chương trình này hiện có thể được tìm thấy tại trang: 22007apply.gov.

2. Hãy cảnh giác với những tổ chức đang tìm cách nộp đơn xin cho quý vị để thu một khoản phí.

- Quý vị **không** cần phải có một luật sư nộp đơn xin hỗ trợ tài chính theo Mục 22007 của Đạo luật IRA. Nếu quý vị cảm thấy cần được tư vấn pháp lý, hãy tìm kiếm sự hỗ trợ của một luật sư đáng tin cậy đã được cấp phép hành nghề.
- Hãy truy cập trang farmers.gov/22007 để có được một danh sách các tổ chức cộng đồng đã được ủy nhiệm trên phạm vi toàn quốc. Các tổ chức ấy sẽ cung cấp sự trợ giúp hoàn tất các đơn xin hoàn toàn MIỄN PHÍ.
- Việc nộp một đơn xin là hoàn toàn **MIỄN PHÍ**.
- Hãy thận trọng đối với những hành vi lừa đảo yêu cầu ứng trước lệ phí hoặc mời chào hứa hẹn đạt được một phần đáng kể của một khoản tiền lớn.

3. Hãy báo cáo các hành vi lừa đảo cho Văn phòng Tổng Thanh tra của Bộ USDA.

- Hãy thận trọng đối với những hành vi lừa đảo liên quan đến hình thức thanh toán hoặc các chi phiếu giả mạo của nhân viên thu ngân kể đến là các yêu cầu điện tín chuyển khoản một phần khoản thanh toán ấy cho một cá nhân đã ngụ trang thành một luật sư.
- Nếu quý vị cho rằng có một tổ chức đang thực hiện một hành vi lừa đảo liên quan đến quy trình này, xin vui lòng liên hệ với Văn phòng Tổng Thanh tra (OIG) của Bộ USDA hay hoặc bất kỳ cơ quan thích hợp nào khác. Quy trình khiếu nại theo đường dây nóng của Văn phòng OIG tại Bộ USDA có thể được truy cập trực tuyến tại trang <https://usdaoig.oversight.gov/hotline>; Số điện thoại của Văn phòng OIG là: (800) 424-9121.